



## Deine Band

Текст песни и лексика

---

### 9 | Bürokratie

Группа ok.danke.tschüss видит в офисной работе сплошной негатив, их раздражают формуляры и бюрократия. Неужели все должно быть настолько сложным и скучным? И как можно выплеснуть свой гнев?

#### Текст песни

Ich sitz am **Schreibtisch**,  
draußen super Wetter.

– Super Wetter.

Ich **schmeiß** mein Leben gleich mit in den **Schredder**.

– In den Schredder.

Online würde es auch gehen, das  
wär **sicher** schneller.

– Sicher schneller.

Doch nein, wir **verbrauchen**  
ganze **Regenwälder**.

Was war noch mein **Einkommen** vor 'nem Jahr?

**Wozu** brauch ich noch mal das blaue **Formular**?

Warum hat die Schule mir nichts gesagt?

Warum habt ihr mich nicht **gewarnt**?

Ahhahahahaha, was ein **Stress**!

Ahhahahahaha, ich **hasse** es!

Ahhahahahaha, was ein Stress!

Ahhahahahaha, ich hasse es!



## Deine Band

Текст песни и лексика

---

Ich sitz am Schreibtisch,  
draußen scheint die Sonne.  
– Scheint die Sonne.  
Ich schmeiß das **Zeug** hier gleich mit in die **Tonne**.  
– In die Tonne.  
Deutsche **Beamte** haben wenig Zeit.  
– Wenig Zeit.  
Und **darum** warte ich  
eine **Ewigkeit**.  
– Ewig.

Drücken Sie die Fünf für einen **Mitarbeiter**.  
Drücken Sie die Sechs, und wir **leiten** Sie **weiter**.  
Der nächste Mitarbeiter **ist für** Sie **reserviert**.  
Drücken Sie so lang die Eins, Zwei, Drei, Vier.

Ahhahahahaha, ich hasse es!  
Ahhahahahaha, was ein Stress!  
Ahhahahahaha, ich hasse es!

Wenn Sie eine Frage zum **Personalausweis** haben,  
dann drücken Sie die Eins.  
Wenn Sie Fragen zur An- oder **Ummeldung** haben,  
dann drücken Sie die Zwei.  
Wenn Sie einen Mitarbeiter sprechen wollen,  
dann drücken Sie die Drei.



## Deine Band

Текст песни и лексика

---

**Steuernummer,**  
**Rentennummer,**  
Krankenkassenkartennummer,  
**Einkommenssteuer,**  
**Mehrwertsteuer,**  
**Kirchensteuer,**  
richtig teuer.  
**IBAN, Bankleitzahl,**  
**Saldo** und die **BIC.**  
**Was ist** jetzt schon wieder **los?**  
Mein Gott, warum **klappt** das nicht?  
Ahahahahaha  
Ahahahahaha



# Deine Band

Текст песни и лексика

---

## Лексика

**der Schreibtisch, die Schreibtische** – письменный стол

**etwas schmeißen** – выкинуть

schmeißt, schmiss, hat geschmissen; umgangssprachlich

**der Schredder, die Schredder** – измельчитель

**sicher** – точно, наверняка

**etwas verbrauchen** – потреблять

verbraucht, verbrauchte, hat verbraucht

**der Regenwald, die Regenwälder** – тропический лес

**das Einkommen, die Einkommen** – доход

**wozu** – зачем

**das Formular, die Formulare** – формуляр

**jemanden warnen** – предупредить

warnt, warnte, hat gewarnt

**der Stress** – стресс

nur Singular

**jemanden/etwas hassen** – ненавидеть

hasst, hasste, hat gehasst

**das Zeug** – вещь

nur Singular, umgangssprachlich



## Deine Band

Текст песни и лексика

---

**die Tonne, die Tonnen** – мусорный жбан

**der Beamte, die Beamten** – чиновник

**die Beamtin, die Beamtinnen** – чиновница

**darum** – ПОЭТОМУ

**die Ewigkeit, die Ewigkeiten** – вечность

Plural selten

**der Mitarbeiter, die Mitarbeiter** – сотрудник

**die Mitarbeiterin, die Mitarbeiterinnen** – сотрудница

**jemanden weiter | leiten** – переключить, перенаправить

leitet weiter, leitete weiter, hat weitergeleitet

**für jemanden reserviert sein** – быть зарезервированным для кого-то

ist, war, ist gewesen

**der Personalausweis, die Personalausweise** – удостоверение личности

**die Ummeldung, die Ummeldungen** – перерегистрация

**die Steuernummer, die Steuernummern** – идентификационный номер налогоплательщика (ИНН)

**die Rentennummer, die Rentennummern** – пенсионный номер

**die Einkommenssteuer, die Einkommenssteuern** – подоходный налог



## Deine Band

Текст песни и лексика

---

**die Mehrwertsteuer, die Mehrwertsteuern** – налог на добавленную  
СТОИМОСТЬ

**die Kirchensteuer, die Kirchensteuern** церковный налог

**die IBAN, die IBANs** – IBAN - международный банковский номер счета  
(International Bank Account Number)  
Abkürzung für: International Bank Account Number

**die Bankleitzahl, die Bankleitzahlen** – кодовый номер банка

**der Saldo, die Saldi** – баланс  
alternativer Plural: die Saldos, die Salden

**die BIC, die BICs** – БИК - уникальный банковский идентификационный  
код кредитной организации  
Abkürzung für: Business Identifier Code

**Was ist los?** – Что происходит?

**klappen** – получить  
klappt, klappte, hat geklappt

**das Standesamt, die Standesämter** – ЗАГС

**sich ab | melden** – выписаться  
meldet ab, meldete ab, hat abgemeldet

**die Steuererklärung, die Steuererklärungen** – налоговая декларация

**die KFZ-Zulassungsstelle, die KFZ-Zulassungsstellen** – орган  
госрегистрации автотранспорта



## Deine Band

Текст песни и лексика

---

**etwas bestätigen** – подтвердить

bestätigt, bestätigte, hat bestätigt

**das Einwohnermeldeamt, die Einwohnermeldeämter** – бюро регистрации

**erscheinen** – появиться

erscheint, erschien, ist erschienen

**etwas stornieren** – отменить

storniert, stornierte, hat storniert

**rechtzeitig** – вовремя

**etwas bereit | halten** – держать наготове

hält bereit, hielt bereit, hat bereitgehalten

**notwendig** – необходимый

notwendiger, am notwendigsten

**das Dokument, die Dokumente** – документ

**das Anliegen, die Anliegen** – вопрос, дело

**etwas bearbeiten** – обрабатывать

bearbeitet, bearbeitete, hat bearbeitet

**weiterer, weitere, weiteres** – еще один, дальнейшие, еще одно

**hierzu** – к этому